



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	WIDMER Marc	204212	02:21	20	TS	1					22:34	13	2	24:34	E
97	A	GOZEL Gaëtan	204453	30:18	TS	81	2					39:00	19	2	41:00	A
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	31:51	96	13	3					48:43	81	2	50:43	I
29	G	VIONNET Nicolas	214362	34:46	6	96	4									
87		ESTEVEZ Eric	207302	42:03	6	96	5									
13		CHRISTINAZ Julien	98287	45:22	96	13	6									
96		BERCHIER Maxime	216093	46:57	6	TS	7									
21		GURTNER Sébastien	201554	49:02	21	97	8									
19		GURTNER Jérémy	202802	51:37	20	98	9									
98		ESTEVEZ Etienne	207301	52:12	73	81	10									
73		FROSSARD Yann	98430	53:10	13	97	11									
81		VOIROL Damien	2189	54:46	19	TS	12									
63		KOLLROS Léonard	204284	58:51	6	87	13									
TS		VUILLEUMIER Morgan	210189													
20		GURTNER Nicolas	202477													
11		VINALS Joé	204285													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Bienne Seelanders</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2 Ajoie</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Mettmoos - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>06.07.2019</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>16:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:29</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>A69</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>80</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207781</b>	<b>WIDMER Patrick</b>	
Official scorer Marqueur	<b>207800</b>	<b>KOLLROS Paul</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9004</b>	<b>MOREL Christophe</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>205183</b>	<b>OBERSON Yvan</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>98434</b>
	<b>PARATTE Cédric</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>13</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>6 min</b>

**2 Ajoie**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
4	C	CERF Mathieu	97272	43:08	TS		1					10:47	51	2	12:47	H
51	A	CHABOUDEZ Benjamin	202671	48:05	51	23	2					19:58	TS	2	21:58	L
88	G	COEUDEVEZ Julien	94175									28:46	86	2	30:18	B1
39	G	CHARMILLOT Donat	212492									31:36	9	2	31:51	V2
10		KOLLER Jonathan	202662									44:29	4	2	45:22	D
28		LIEVRE Bastien	205270													
9		GIRARDIN Gauthier	216740													
6		GIGON Younes	216420													
86		GIRARDIN Luc	216414													
23		RONDEZ Anthony	212504													
TS		POUILLY Pierric	209376													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>2</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>9</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>96200</b>
	<b>ZÜRCHER Fabio</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>2</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>10 min</b>